

## 498515-2026 - Kilpailu

Saksa – Huonekalut (myös toimistokalusteet), sisustustavarat, kodinkoneet ja laitteet (valaistusta lukuun ottamatta) ja puhdistustuotteet – Inneneinrichtung Neubau

Verwaltungsgebäude

OJ S 137/2026 20/07/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Tavarahankinnat

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Stadt Hörstel

Sähköposti: [p.beutler@loesungenfinden.org](mailto:p.beutler@loesungenfinden.org)

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Inneneinrichtung Neubau Verwaltungsgebäude

Kuvaus: Die ausgeschriebene Leistung beinhaltet den Kauf der Möblierung und Ausstattung, die Lieferung und Montage der Möbel, sowie die Erbringung von Garantieleistungen.

Menettelyn tunniste: 907845f2-7484-4c2f-b93d-ff6e8ff0f511

Sisäinen tunniste: VE 611 Inneneinrichtung

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 39000000 Huonekalut (myös toimistokalusteet), sisustustavarat, kodinkoneet ja laitteet (valaistusta lukuun ottamatta) ja puhdistustuotteet

Lisäluokitus (cpv): 39110000 Istuimet, tuolit, niihin liittyvät tuotteet ja niiden osat, 39120000

Pöydät, astia- ja muut kaapit, kirjoituspöydät ja kirjahyllyt

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Kalixtusstr. 6

Postitoimipaikka: Hörstel

Postinumero: 48477

Maaryhmittely (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Maa: Saksa

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YA6MUS5#

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Inneneinrichtung Neubau Verwaltungsgebäude

Kuvaus: Alle Möbel (Tische, Stühle, Schränke, Regale usw.) sind komplett mit allen Einbauteilen zur gebrauchsfertigen Verwendung zu montieren. Zwingend vorgeschrieben ist eine Gesamteinrichtung, in der die einzelnen Einrichtungsgegenstände in Form, Farben und Materialien einander entsprechen, d. h. aus einer Serie aufeinander abgestimmt sind, um eine zusammenhängende und durchgängige Möblierung der einzelnen Bereiche zu gewährleisten. 4. Die angebotenen Serien müssen über einen längeren Zeitraum produziert worden sein und sich in der Praxis bewährt haben. Außerdem muss eine Nachkaufgarantie gewährleistet sein.

Sisäinen tunniste: VE 611 Inneneinrichtung

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 39000000 Huonekalut (myös toimistokalusteet), sisustustavarat, kodinkoneet ja laitteet (valaistusta lukuun ottamatta) ja puhdistustuotteet

Lisäluokitus (cpv): 39110000 Istuimet, tuolit, niihin liittyvät tuotteet ja niiden osat, 39120000 Pöydät, astia- ja muut kaapit, kirjoituspöydät ja kirjahyllyt

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Kalixtusstr. 6

Postitoimipaikka: Hörstel

Postinumero: 48477

Maaryhmittely (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Maa: Saksa

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 48 Kuukaudet

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis über eine Gewerbeanmeldung, den Eintrag im Handelsregister (nicht älter als 12 Monate ) Firmenprofil/Unternehmensdarstellung

Haupttätigkeit des Unternehmens für die Auftraggeberin zuständige Niederlassung

Eigenerklärung Datenverarbeitung/Verbindlichkeit Eigenerklärung Betriebshaftpflicht

(Deckungszusage und Deckungssumme) mit mind. 1 Mio. für Sach- und 3 Mio. für

Personenschäden je Schadensfall Nachweis zum Status bevorzugte Bewerber, sofern das

Bieterunternehmen diesen Status in Anspruch nimmt Eigenerklärung zu § 123 GWB

Eigenerklärung AentG Fabrikations-, Betriebs-, und Geschäftsgeheimnisse

Verpflichtungserklärung zum Mindestentgelt Besondere Vertragsbedingungen des Landes NRW zur Einhaltung des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein Westfalen (BVB TVgG NRW) Besondere Vertragsbedingungen zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitszeiten  
Verpflichtungserklärung Datenschutz Eigenerklärung zum BMWK-Rundschreiben vom 14.04.2022

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteiden kuvaus: Bescheinigung in Steuersachen (Finanzamt) Eigenerklärung zu den Sozialversicherungen, bei denen die meisten Mitarbeiter:Innen versichert sind

Kriteeri: Viitteet määritellyihin toimituksiin

Valintaperusteiden kuvaus: Darstellung von mindestens drei Referenz aus den letzten drei Jahren unter detaillierter Angabe der erbrachten Leistungen bezogen auf die zu erbringenden Leistungen, sowie Benennung eines Ansprechpartners/einer Ansprechpartnerin mit Telefonkontakt CE-Prüfzeichen oder GS-Prüfzeichen, oder ähnlicher Nachweis, der die Sicherheit der angebotenen Produkte nachweist. Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten Vorstellung der Projektleitung unter Bezugnahme der Referenzen und Darstellung einer Vertretungsregelung Montageteam; Zusammensetzung und Qualifikation; Teamleiter min. deutsch C1 Eigenerklärung oder Nachweis z.B. Blauer Engel, dass alle verwendeten Roh-, Hilfs- und Einsatzstoffe keine Stoffe mit den Gefährdungsmerkmalen enthalten die a) gem. Anhang I der Richtlinie 67/548/EWG und gem. § 4 Gefahrstoffverordnung eingestuft sind als - sehr giftig (T+), - giftig (T), - krebserzeugend (EG-Kategorie Carc.Cat 1 oder 2), - erbgutverändernd (EG-Kategorie Mut.Cat 1 oder 2) oder - fortpflanzungsgefährdend (EG-Kategorie Repr.Cat 1 oder 2). b) gem. TRGS 905 eingestuft sind als - krebserzeugend (K 1 oder 2), - erbgutverändernd (M 1 oder 2) oder - fortpflanzungsgefährdend (RE/F 1 oder 2). c) gem. MAK-Liste3 eingestuft sind als - krebserzeugend (Kategorie 1 oder 2) oder - keimzellmutagen (Kategorie 1 oder 2). 22  
Eigenerklärung, dass die vorgestellte Projektleitung (mit Namensnennung) und der Support deutschsprachig (C1 Niveau) ist.

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: Angebotspreis

Kuvaus: Sämtliche Gesamtpreise netto eingehender Angebote werden zueinander so gewichtet, dass der jeweils niedrigste Angebotspreis mit 10 Punkten gewertet wird und ein angenommener doppelt so hoher Angebotspreis mit 0 Punkten. Alle dazwischenliegenden Angebotspreise werden linear interpoliert zugeordnet. Die erreichten Punktwerte werden mit 50 % gewichtet.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteiden luku: 50

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Nimi: Produktanforderungen

Kuvaus: Die Punktwerte werden für die genannten Einzelkriterien der Anlage 2 vergeben. Die Punktevergabe pro Kriterium des Leistungsverzeichnisses richtet sich nach dem Grad der Erfüllung der Anforderungen an dieses Kriterium. Anforderungen schlecht erfüllt = 1 Punkte Anforderungen sind erfüllt = 5 Punkte Anforderungen sind übertroffen oder die Funktionalität geht deutlich über die Mindestanforderungen hinaus, wenn kein Zielwert angegeben ist. = 7 Punkte Das Angebot mit der höchsten Summe der Leistungspunktzahlen erhält als

Bewertungspunktwert den Wert 10, die Hälfte der Summe erhält als Bewertungspunktwert den Wert 0. Alle anderen Angebote werden interpoliert nach der Formel:  
$$\text{Bewertungspunktwert} = 20 / (\text{höchste Summe der Leistungspunkte}) * (\text{Leistungspunkte des Angebots}) - 10.$$
 Negative Faktoren werden als 0 angegeben. Die erreichten Punktwerte werden mit 35 % gewichtet.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 35

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Nimi: Dienstleistungen (Liefer- und Servicekonzept)

Kuvas: Die Angaben zu den Positionen der Anlage 3 werden pro Position wie folgt bewertet:  
Anforderungen gem. der Kriterien nicht erfüllt Verfahrensausschluss Anforderungen gem. der Kriterien unzureichend erfüllt, es wird lediglich bestätigt, die Anforderung zu erfüllen = 1 Punkte die Anforderungen werden gem. der Kriterien gut erfüllt, es wird ein unternehmensüblicher Prozess dargestellt zur Aufgabenerfüllung = 5 Punkte die Anforderungen werden gem. der Kriterien optimal erfüllt, es wird ein unternehmensüblicher Prozess vorgestellt, der die Anforderungen ideenreiche weiterentwickelt oder zertifiziert ist von dritter Stelle = 7 Punkte Die erreichten Punktwertungen werden summiert. Dabei erhält die höchste Punktschme im Wettbewerb 10 Punkte und die davon ausgehend halb so hohe Punktschme oder niedrigere 0 Punkte. Alle weiteren Angebote werden interpoliert zugeordnet. Die so erreichten Punktwertungen pro Bieterunternehmen werden gegenüber den weiteren Zuschlagskriterien mit der oben angegebenen Gewichtung eingesetzt.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 15

**5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika,

Keski-Euroopan kesäaika

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YA6MUS5/documents>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YA6MUS5>

**5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YA6MUS5>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 48 Kuukaudet

**Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :**

Hankkijan hankinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Aufklärung und Nachforderung optional zu Nachweisen und Erklärung zur Eignung

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 21/08/2026 11:15:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer Westfalen

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Siehe § 160 III GWB - unverzüglich gegenüber der Vergabekammer nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren; - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in der Bekanntmachung; - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in den Vergabeunterlagen; - innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabekammer, der Rüge nicht abhelfen zu wollen; siehe § 135 II GWB - 30 Kalendertage ab Kenntnis des Rechtsverstoßes, spätestens jedoch 6 Monate nach Vertragsabschluss

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Stadt Hörstel

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Stadt Hörstel

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Stadt Hörstel

Rekisterinumero: DE125502785

Postiosoite: Kalixtusstr. 6

Postitoimipaikka: Hörstel

Postinumero: 48477

Maaryhmittely (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Maa: Saksa

Yhteyspiste: Loesungenfinden.org

Sähköposti: [p.beutler@loesungenfinden.org](mailto:p.beutler@loesungenfinden.org)

Puhelin: +49-22729089293

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

**8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Loesungenfinden.org

Rekisterinumero: DE243791624

Postiosoite: Lindenstraße 3h

Postitoimipaikka: Bedburg

Postinumero: 50181  
Maaryhmittely (NUTS): Rhein-Erft-Kreis (DEA27)  
Maa: Saksa  
**Tämän organisaation roolit:**  
Hankintapalvelujen tarjoaja

**8.1. ORG-0003**

Virallinen nimi: Vergabekammer Westfalen  
Rekisterinumero: DE164242157  
Postiosoite: Albrecht-Thaer-Straße 9  
Postitoimipaikka: Münster  
Postinumero: 48147  
Maaryhmittely (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)  
Maa: Saksa  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

**8.1. ORG-0004**

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83  
Postitoimipaikka: Bonn  
Postinumero: 53119  
Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Maa: Saksa  
Sähköposti: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Puhelin: +49228996100  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversionumero: 81eed5b7-6d4c-4124-9d50-e75d767323cd - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyypinumero: 16  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 17/07/2026 11:37:55 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa  
Ilmoituksen julkaisunumero: 498515-2026  
EUVL S -lehden numero: 137/2026  
Julkaisupäivä: 20/07/2026